



## LES CHARMES DE L'ONTARIO ET DU QUÉBEC

*15 Jours / 13 Nuits - à partir de 2 475€  
Vols + hôtels + location de voiture + excursions*



Partez à la découverte des plus belles villes de l'est canadien : Toronto, Ottawa, Québec et Montréal ainsi que des joyaux naturels que sont les chutes du Niagara, les Mille-Iles, le parc national de Mont Tremblant ou encore le Mont-Orford. Entre la province de l'Ontario et celle du Québec, entre la langue de Shakespeare et la langue de Molière, entre villes et parcs naturels, c'est un parcours riche qui longe le lac Ontario et le majestueux fleuve Saint Laurent qui vous attend.



### **Vous aimerez :**

- Parcourir deux provinces canadiennes à bord de votre location de voiture
- Découvrir 4 des plus belles villes du pays : Toronto, Ottawa, Québec et Montréal
- Séjourner deux nuits dans un cottage au bord de lac
- Un tour de ville guidé de Québec, classé patrimoine mondiale de l'UNESCO



## **VOTRE PROGRAMME**

### **JOUR 1 : FRANCE / TORONTO**

Le temps fort de la journée :

- **L'arrivée à Toronto**, petit New-York canadien de par ses gratte-ciel

Vol et arrivée à l'aéroport international de Toronto et prise de votre véhicule de location. Active et cosmopolite, la "Ville Reine" offre le spectacle d'une grande ville nord-américaine fourmillant d'activités. Découverte des imposants gratte-ciel du cœur financier du Canada, l'impressionnant Rogers Centre (anciennement SkyDome) où évoluent de nombreuses équipes sportives, le Harbourfront, sans oublier la Tour CN, haute de 553 mètres.

### **JOUR 2 : TORONTO / NIAGARA FALLS / TORONTO**

Les temps forts de la journée :

- Observer le débit important des magnifiques **chutes du Niagara**, lors d'une croisière à leurs pieds
- Découvrir **Niagara-on-the-Lake et y déguster du vin de glace**
- Dîner dans le quartier animé de **Distillery District** à Toronto

Avec votre location de voiture, prenez la route pour Niagara Falls et ses chutes légendaires. Une croisière au pied des chutes sera l'occasion de s'y approcher de mieux apprécier le débit important de ces chutes. Dans l'après-midi dirigez-vous vers Niagara-on-the-Lake, charmante bourgade au cœur des vignobles. Ne résistez pas l'envie de participer à une dégustation de vin de glace, spécialité de la région. De retour sur Toronto, rendez-vous dans le Distillery District, quartier regroupant d'anciennes distilleries des années 30 avec des bâtiments en briques rouges.

Temps de route cumulés dans la journée : environ 2h45

### **JOUR 3 : TORONTO / KEENE**

Les temps forts de la journée :

- Observer une dernière fois la skyline de la ville, depuis les **Toronto Islands**
- Faire le plein de produits locaux au **St Lawrence Market**
- La route à travers la campagne ontarioise et votre arrivée dans **votre cottage en bord de lac**

Avant de partir pour votre hébergement en pleine nature et si le temps est de la partie, nous vous suggérons de vous rendre sur les Toronto Islands en ferry depuis Harbourfront, l'occasion d'admirer la skyline. De retour dans la ville, direction St Lawrence Market pour y déjeuner. Ce marché couvert de charme regorge de produits locaux et internationaux ainsi que de nombreux restaurants. Puis, route vers le « cottage country », l'arrière-pays ontarien, pour passer 2 nuits dans un cottage au bord de lac.

Temps de route cumulés dans la journée : environ 2h

### **JOUR 4 : KEENE**

Les temps forts de la journée :

- **Se détendre au bord du Rice Lake**
- **Profiter des activités** proposées par votre hébergement
- **Dîner des produits** venant directement de la ferme de la propriété

Journée complète au cœur de la nature à proximité de la ferme familiale. Réveillez-vous au son du clapotis de l'eau sur le rivage du lac. De nombreuses activités sont proposées sur place ; pêche, canoë, kayak, piscine, spa, équitation, randonnée, ... Le restaurant de l'hébergement propose des produits frais venant de la ferme.

### JOUR 5 : KEENE / KINGSTON

Les temps forts de la journée :

- Longer le **lac Ontario**
- **La croisière de découverte des Mille-Iles**, archipel d'îles boisés

Vous roulez vers l'est, le long du lac Ontario et passer par les petits villages composant le paysage. Une route alternative passe par les villages du comté du Prince Édouard. La ville de Kingston abrite la prestigieuse université Queen's et offre une escapade vers les superbes Mille-Îles, où des îles boisées flottent au milieu de lacs tranquilles. Dans l'après-midi, croisière d'exploration incluse pour découvrir ces magnifiques paysages luxuriant et parsemés de chalets luxueux et de vastes domaines.

Temps de route cumulés dans la journée : environ 3h

### JOUR 6 : KINGSTON / OTTAWA

Les temps forts de la journée :

- **Ottawa, capitale du Canada** et ville regorgeants de musées
- **Déjeuner au marché By**, l'un des plus anciens marchés publics du Canada
- Se balader le long du **canal Rideau**

Ottawa, capitale du Canada est une ville regorgeant de musées de qualité et d'ambassades. A votre arrivée, parcourez la ville pour y découvrir les bâtiments officiels de la Rue Wellington et la colline du Parlement, les ambassades de la Promenade Sussex, abritant également les résidences officielles du Premier Ministre et du Gouverneur Général ; ainsi que les grands musées nationaux, le quartier animé du marché By et le canal Rideau, traversant gracieusement le cœur de ville.

Temps de route cumulés dans la journée : environ 2h

### JOUR 7 : OTTAWA / MONT-TREMBLANT

Les temps forts de la journée :

- En apprendre sur le Canada, au musée **Canadien de l'Histoire**
- Entendre parler français dès **vos arrivées dans la province de Québec**
- Poser vos valises 2 nuits dans **la charmante ville de Mont-Tremblant**.

Traversez la rivière Outaouais pour vous retrouver juste en face d'Ottawa, à Gatineau dans la province du Québec. Ici, ne manquez pas le fascinant Musée Canadien de l'Histoire. Avec une architecture grandiose et une splendide vue sur la Colline du Parlement, vous apprendrez davantage sur le riche patrimoine historique et culturel du pays à travers de riches et passionnantes expositions. Direction les Laurentides et votre hébergement à Tremblant, station de villégiature située sur les rives du lac Mercier. Ses bâtiments aux façades colorées confèrent au site une allure de village Disney. On y apprécie les ruelles pavées bordées de galeries d'arts, boutiques et restaurants de qualité.

Temps de route cumulés dans la journée : environ 1h45

### JOUR 8 : MONT-TREMBLANT

Les temps forts de la journée :

- **Profiter des grands espaces canadiens** au parc national de Mont-Tremblant, le plus vieux du Québec
- Randonner et découvrir **la sublime Chute-du-Diable**

Journée au sein du parc national de Mont-Tremblant, doyen des parcs au Québec. Inscrit dans l'histoire mondiale des aires protégées comme ses voisins américains Yellowstone et Yosemite, il fait partie des incontournables pour les amoureux de la nature. Le parc est à l'image de la région, pittoresque, avec de petites montagnes aux sommets arrondis et des forêts denses. Découvrez ses nombreux lacs, rivières et ruisseaux à travers une sortie en canoë ou une randonnée. Ce sera peut-être l'occasion de croiser au détour d'un chemin, l'un des nombreux mammifères dont le loup, l'emblème du parc.

### JOUR 9 : MONT TREMBLANT / QUEBEC

Les temps forts de la journée :

- Parcourir les charmants villages longeant le St Laurent, sur le **chemin du Roy**
- **La visite guidée de Québec**, seule ville fortifiée nord-américaine
- Prendre en photo l'imposant et magnifique **Château Frontenac**

Route vers Québec et les rives du Saint-Laurent, vous suivrez le cours du fleuve sur une route panoramique, le chemin du Roy, en passant par de nombreux sites historiques. Arrivée à Québec, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO, seule ville fortifiée d'Amérique du Nord et ambassadrice de la francophonie au Canada. Un tour de ville avec un guide francophone vous attend. Découverte du quartier du Petit Champlain, des plaines d'Abraham, de l'imposant Château Frontenac, de l'hôtel du Parlement québécois, de la citadelle à la Vauban, la Place Royale, sans oublier les fortifications et leurs jolies portes...

Temps de route cumulés dans la journée : environ 3h45

### JOUR 10 : QUEBEC

Les temps forts de la journée :

- **L'île d'Orléans**, ancré dans l'estuaire du fleuve Saint-Laurent
- **Les chutes de Montmorency**, plus hautes que celle de Niagara
- **Découvrir la culture amérindienne** et visite d'un village reconstitué huron

Les environs de Québec méritent le détour. Il ne faut pas manquer la basilique de Sainte-Anne-de-Beaupré, les chutes Montmorency et l'île d'Orléans. Pourquoi ne pas déjeuner dans une cabane à sucre, une expérience typique du Québec. Dans l'après-midi, rendez-vous à Wendake, au village huron pour apprendre les traditions amérindiennes. Ce village reconstitué présente une maison longue communautaire, un fumoir à poissons, un sauna, un tipi...

### JOUR 11 : QUEBEC / CANTONS-DE-L'EST

Les temps forts de la journée :

- Les paysages bucoliques de **la région des Cantons-de-l'Est**
- **Découvrir les produits du terroir**: vignobles, érablières, fromageries, ...

Route vers la magnifique région de l'Estrie dans les Cantons-de-l'Est. Les petits villages traversés témoignent de la beauté pastorale de la province. Cette région est elle-même un rêve pour les amateurs de plein air et les artistes, qui prospèrent grâce à la proximité de la nature. Randonnée, baignade, vélo, kayak, et tant d'autres activités vous attendent dans le parc national du Mont Orford et au bord du lac Memphrémagog. La dynamique ville de Magog accueille chaque année de nombreux événements culturels, gastronomiques ou sportifs, et son centre-ville regorge de boutiques, galeries d'art et restaurants. Cette région est aussi reconnue pour ses vignobles, brasseries et ses très bonnes tables, l'occasion de goûter à la gastronomie locale autour d'un bon dîner.

Temps de route cumulés dans la journée : environ 2h45

### JOUR 12 : CANTONS-DE-L'EST / MONTREAL

Les temps forts de la journée :

- **Découvrir Montréal**, ville entre histoire et modernité
- Visiter le **musée archéologique Pointe-à-Cailière**

Dernière étape de votre périple à travers ses deux provinces, Montréal vous souhaite la bienvenue. La métropole, deuxième ville francophone au monde après Paris, est cosmopolite et sans complexe, vivante et joyeuse, à l'image de ses habitants. Après-midi libre pour explorer librement le Vieux-Montréal et vous promener le long du Saint Laurent.

Temps de route cumulés dans la journée : environ 2h45

### JOUR 13 : MONTREAL

Les temps forts de la journée :

- Le panorama sur la ville du haut de **Mont Royal**, parc dominant la métropole
- **Le Vieux-Montréal**, charmant quartier au bord du Saint-Laurent
- **Découvrir les spécialités locales** comme la poutine ou encore le smoked-meat

Visitez la basilique Notre-Dame, le Vieux-Montréal, le stade olympique, le Biodôme, le parc du Mont-Royal, le casino ou la ville souterraine. La vie nocturne de Montréal est renommée pour son animation et son multiculturalisme.

### JOUR 14 : MONTREAL / FRANCE

Restitution de votre véhicule de location à l'aéroport puis envol pour la France. Prestations et nuit à bord.

### JOUR 15 : FRANCE

Arrivée en France.



## VOS HÉBERGEMENTS

### **Vos hébergements ou similaires :**

#### **TORONTO : CHELSEA HOTEL \*\*\***

En centre-ville de Toronto, le Chelsea Hotel est le plus grand hôtel du Canada avec ses 1590 chambres. Les amoureux du shopping seront ravis car l'établissement se trouve à quelques rues du Toronto Eaton Centre, le plus grand centre commercial de la ville. Avec des touches chics dans sa décoration, les chambres du Chelsea Hotel sont simples mais confortables. Coté gastronomie, un beau buffet vous est proposé le matin au petit-déjeuner. Piscine intérieure, spa et jacuzzi sont disponible au sein de l'hôtel.

#### **KEENE : ELMHIRST'S RESORT \*\*\***

Ce resort est niché sur la magnifique rive du lac Rice, à seulement 90 minutes de Toronto. Cet établissement familial détenu depuis cinq générations, offre des cottages avec vue sur le lac. Les cottages disposent d'une cuisine équipée, d'un salon et d'un espace extérieur. Ils peuvent disposer entre une et cinq chambres. Le restaurant propose de délicieux plats, dont une grande partie est cultivée ici, élevée ici ou provenant de producteurs locaux. De nombreuses activités sont possibles sur place, pêche, canoë, kayak, piscine, sauna, randonnée, jeu de piste, balade à cheval, ...

#### **KINGSTON : HOLIDAY INN KINGSTON WATERFRONT \*\*\***

Situé en centre-ville de Kingston, à proximité de l'Université et face au petit port de la ville. Ses 197 chambres rénovées sont spacieuses à la décoration épurée. Il dispose d'une piscine intérieure, d'un sauna ainsi que d'un bain à remous et une salle de gym. Surplombant le lac Ontario, le patio ouvert en saison comprend un espace pour prendre ses repas en plein air. Les boutiques du centre-ville et le lieu historique national de Fort Henry sont accessibles en seulement 5 minutes à pied.

#### **OTTAWA : LORD ELGIN \*\*\***

Le Lord Elgin jouit d'un emplacement propice à la découverte de plusieurs édifices parlementaires et du musée des Beaux-Arts du Canada. Profitez de l'élégance de ses 365 chambres avec son mobilier de style Biedermeier et de hautes baies vitrées donnant sur le canal Rideau à Ottawa. Après une journée de visite, profitez de la piscine, du bain tourbillon, du sauna et de la salle de fitness.

#### **MONT TREMBLANT : FAIRMONT TREMBLANT \*\*\*\*\***

Parfaitement situé en bas de l'un des plus majestueux sommets des Laurentides, le Fairmont Tremblant est un magnifique établissement dans la très chic station de villégiature qu'est Mont-Tremblant. Cette dernière se distingue par son village piétonnier d'inspiration européenne au pied d'une montagne légendaire, et sa kyrielle de lacs et de sentiers de randonnée. Ce château montagnard dispose de 314 chambres et 62 suites, piscines intérieures et extérieures, bains à remous, spa Amérispa, 2 restaurants renommés ainsi qu'une magnifique terrasse en été.

#### **QUEBEC : HÔTEL CLARENDON \*\*\*\***

Construit en 1870 au cœur du Vieux-Québec, cet hôtel se distingue par son charme au style à la fois ancien et contemporain. Parfaitement situé, à deux pas de l'Hôtel de Ville, ses 144 chambres, toutes avec un cachet particulier, offrent différents points de vue sur Québec. Une des plus belles façades de l'architecture des années 30 de Québec

#### **ORFORD : MANOIR DES SABLES \*\*\*\***

Situé à Orford dans les Cantons-de-l'Est, le Manoir des Sables comprend 139 chambres et suites luxueuses. Ce lieu allie une vue champêtre sur le lac privé Ecluse et un grand confort d'hébergement.

### **MONTREAL : LE ROBERVAL \*\*\***

Parfaitement situé dans Montréal, l'hôtel est à quelques pas de la station de métro Berri-UQAM et à proximité de marche du centre-ville et du vieux Montréal. Une ambiance familiale et un accueil chaleureux, l'hôtel Roberval dispose de 76 chambres confortables, dont certaines disposent d'un petit coin cuisine.



## LE BUDGET

### Le prix comprend :

- Les vols transatlantiques réguliers sur la compagnie régulière Air Transat
- 13 nuits en chambre double
- 11 jours de location de voiture Hertz (1)
- La croisière aux Mille Îles d'une heure
- La visite guidée en petit groupe de Québec
- Une pochette de voyage responsable unique, réalisée sur mesure pour Les Maisons du Voyage comprenant cadeaux et attentions
- L'assistance de notre conciergerie francophone sur place

### Le prix ne comprend pas :

#### Conditions particulières :

\*Prix minimum sous réserve de disponibilité sur la base de 2 adultes en chambre double.

(1) La location de voiture HERTZ d'une catégorie CCAR inclut : kilométrage illimité, l'assurance LDW (assurance collision) et LIS (responsabilité civile). Payable sur place le carburant, ainsi que de manière facultative le rachat de franchise et la PAI (accident personnel).

Les frais d'abandon du véhicule du fait de la prise et la remise dans deux villes différentes : 75 CAD à régler sur place

Vous souhaitez **souscrire à nos assurances** intégrant les garanties épidémies/pandémies ?

- Assistance-rapatriement-bagages (coût **1,5%** du montant du voyage),
  - Annulation (coût **4,5%** du montant du voyage ou **3,5%** en complément des cartes bancaires premium)
- [en savoir plus](#) notamment sur les combinés à tarif dégressif.

### Préparez votre voyage :

- [découvrez notre article "envolée vers le canada"](#)

- [quand partir ?](#)

- **formalités** : L'AVE (autorisation de voyage électronique) d'un montant de 7CAD/personne, obligatoire pour toute entrée sur le territoire canadien.

[en savoir plus sur notre engagement responsable](#)

[découvrez tous nos événements culturels](#)





VOTRE CARTE





## NOTRE ENGAGEMENT RESPONSABLE

Privilégier la qualité de l'expérience. Se reconnecter à des valeurs fondamentales comme la rencontre, le partage. S'engager en faveur du développement durable... Depuis toujours et bien avant la tendance, **l'écotourisme est notre conception du voyage**. Une vision entérinée par l'obtention du label ATR (Agir pour un tourisme responsable) en mars 2020, certification officielle délivrée par EcoCert garantissant que **nos voyages sont fondés sur la solidarité, le respect de l'environnement, des cultures et des peuples**.

### Le tourisme responsable, qu'est-ce que c'est ?

Selon la définition de l'Organisation Mondiale du Tourisme (OMT), le tourisme durable ou responsable est : « un tourisme qui tient pleinement compte de ses impacts économiques, sociaux et environnementaux actuels et futurs, en répondant aux besoins des visiteurs, des professionnels, de l'environnement et des communautés d'accueil ».

### Trente ans d'initiatives multiples

Voici quelques-unes des actions jalonnant notre histoire pour concilier activité économique, protection du patrimoine et bien-être social : participation à des programmes de lutte contre le changement climatique en Équateur, en Éthiopie, au Pérou, dans le cadre d'un partenariat avec la Fondation GoodPlanet, présidée par Yann Arthus-Bertrand (2019-2021) ; don à la Fondation de France suite aux explosions à Beyrouth (2020) ; financement du groupe électrogène de l'orphelinat des filles de Pondichéry en Inde (2019) ; don à l'association Soleil Levant, intervenant pour l'éducation et la santé au Laos et au Cambodge (2018) ; soutien de La Maison de la Gare portant assistance aux Talibés, les enfants des rues de Saint-Louis au Sénégal...



POUR EN SAVOIR PLUS  
SUR NOTRE ACTION



## ICI COMMENCE L'AILLEURS



ASIE



AFRIQUE



CHINE



EUROPE



INDES



OCÉANIE



AMÉRIQUE  
DU NORD



AMÉRIQUE  
LATINE



ORIENT

## JE RÉSERVE MON PROCHAIN VOYAGE

ASIE	01 40 51 95 15	OCÉANIE	01 70 36 35 40
AFRIQUE	01 56 81 38 29	AMÉRIQUE DU NORD	01 53 63 13 43
CHINE	01 40 51 95 00	AMÉRIQUE LATINE	01 53 63 13 40
EUROPE	01 56 81 38 30	ORIENT	01 56 81 38 30
INDES	01 56 81 38 38		

76 rue Bonaparte, 75006 Paris  
[maisonsduvoyage.com](http://maisonsduvoyage.com)

LES MAISONS  
*du Voyage*